



RANGEMASTER CRF MAX

rövid használati útmutató



Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

Tisztelt vásárló!

Reméljük, hogy új Leica termékét sok éven át élvezni fogja. A termék károsodásának, sérüléseknek és egyéb kockázatoknak az elkerülése érdekében kérjük, olvassa el a teljes termékkezelési útmutatót, mielőtt a terméket először használná. A teljes kezelési útmutatót itt töltheti le: <https://leica-camera.com/downloads>

PÓTALKATRÉSZEK/TARTOZÉKOK

A legújabb pótalkatrészek/kiegészítők részletes információi a Leica ügyfélszolgálattól vagy a Leica kereskedőtől szerezhetők be: <https://leica-camera.com/contact>

Kérjük, olvassa el a „Biztonsági információk” és a „Fontos információk” fejezeteket, mielőtt a terméket először használná. A tartalom ismerete megelőzi a termék véletlen károsodását, az esetleges sérüléseket és egyéb kockázatokat.

JOGI INFORMÁCIÓK

CE-JEL

Termékeinken található CE jelölés igazolja, hogy azok megfelelnek a hatályos EU-előírások alapvető követelményeinek.

A LÉZER MŰSZAKI ADATAI

Lézerosztály	IEC 60825-1 1. osztály
Hullámhossz (nm)	905
Impulzus időtartama (ns)	50
Teljesítmény (mW)	2
Sugár divergencia (mrad)	Függőleges: 0,96 mrad / Vízszintes: 1,21 mrad

1. OSZTÁLYÚ LÉZERTERMÉK

Megfelel a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 előírásoknak, kivéve az IEC 60825-1 Ed. 3 előírásoknak való megfelelést, amint az a 2019. május 8-i 56. számú lézeres közleményben le van írva.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



(Az EU-n belül és más, aktív hulladékválogatási politikát alkalmazó európai országokban alkalmazandó.)

Ez az eszköz elektromos és/vagy elektronikus alkatrészeket tartalmaz, amelyeket

nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Ehelyett a helyi hatóságok által biztosított újrahasznosítási gyűjtőponton kell leadni. Ez a szolgáltatás ingyenes. A készülékben használt bármilyen hagyományos vagy újratölthető elemet ki kell venni, és a helyi előírásoknak megfelelően külön kell leadni. A hulladékok megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatos további információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a hulladékgyűjtő ponttal vagy a készüléket értékesítő kereskedővel.

SZABÁLYOZÁSI INFORMÁCIÓK

A termék gyártási dátuma a csomagoláson található matricán olvasható. A dátum nap/hónap/év formátumban szerepel.

- A főmenübe a Menüválasztó gomb lenyomva tartásával juthat el.
- A Menu Selection gombbal válassza ki a főmenüben az „About” (Információk) menüpontot.
- Nyomja meg a fő gombot az „About” (Információk) almenü eléréséhez.
- A beállítások menüben a Menu Selection gombbal navigáljon le a „Regulatory Information” (Szabályozási információk) menüpontra.
- Nyomja meg a fő gombot az információs oldal megnyitásához.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FIGYELMEZTETÉS

A következő pontok be nem tartása súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezethet.

LÉZEREK

- Veszélyes sugárzás keletkezhet, ha a kézikönyvben felsoroltaktól eltérő üzemeltetési eljárásokat alkalmaznak, vagy a készüléken módosításokat végeznek.
- Ha a kijelző az okulárban látható, akkor a termék aktív és láthatatlan lézersugarat bocsát ki; a lézerfókuszáló optikát

Ezt a használati útmutatót a Lézer-Hulladék Kft. fordította Önnek!

senkire sem szabad irányítani.

- Ne nyomja meg a két gomb egyikét sem, miközben emberi szemre irányítja, vagy a lencse oldaláról nézi az optikát.
- Ne irányítsa a lézert senki szemére.
- Ne irányítsa a lézert emberekre.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓ

- A szem károsodásának elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül erős fényforrásokra a Leica Rangemaster készüléken keresztül.

FIGYELEM

A következő pontok be nem tartása sérülésekhez vagy a készülék megrongálódásához vezethet.

LÉZEREK

- Ha jelenleg nincs szükség távolságmérésre, ne nyomja meg a két gomb egyikét sem, hogy a lézersugár ne kerüljön véletlenül kibocsátásra.
- A Leica Rangemaster készüléket nem szabad szétszerelni, újra összeállítani vagy javítani. A kibocsátott lézersugárzás egészségügyi kockázatot jelenthet. A készülék gyártói garanciája megszűnik, ha a készüléket szétszerelték, újra összeállították vagy javították.
- Akkumulátort azonnal vegye ki, és ne használja tovább a készüléket, ha a készülék burkolata megsérült, vagy ha a készülék furcsa hangot ad ki, miután leejtette, vagy bármilyen más okból.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- Ne tárolja a készüléket kisgyermek számára elérhető helyen.
- Séta közben ne nézzen az okulárba. Ez eleséshez vezethet.
- Ne használja a Leica Rangemastert más kiegészítő optikai elemekkel, például lencsékkel vagy távcsövekkel együtt. A Leica Range-master optikai eszközzel való használata növeli a szem károsodásának kockázatát.
- Ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani a készüléket; a belső elektronika kitéve sérülést, balesetet vagy áramütést okozhat.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

AKKUMULÁTOR

- Kizárólag a kézikönyvben megnevezett és leírt típusú akkumulátort használjon. Az akkumulátorok nem megfelelő használata vagy nem jóváhagyott típusú akkumulátorok használata robbanást okozhat!
- Ne tegye ki az akkumulátorokat hosszabb ideig napfénynek, hőnek, páratartalomnak vagy nedvességnek. Hasonlóképpen, nem helyezheti őket mikrohullámú sütőbe vagy nagynyomású tartályba, mivel ez tűz- vagy robbanásveszélyt jelent!
- Soha ne dobja az elemeket tűzbe, ne hevítsen, ne töltsen, ne szerelje szét és ne törje szét őket.
- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva. Ne hagyja az elemeket szanaszét heverni, mert gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik őket.

FONTOS INFORMÁCIÓ

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓ

- Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket. A javításokat kizárólag hivatalos szervizközpontok végezhetik.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort a házból.
- A hideg hőmérséklet csökkenti az akkumulátor teljesítményét. Ezért, ha a környezeti hőmérséklet alacsony, a készüléket a testhez minél közelebb kell viselni, és új akkumulátorral kell üzemeltetni.
- Az akkumulátorokat hűvös, száraz helyen kell tárolni.
- A használt elemeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt dobni, mivel azok környezetre káros mérgező anyagokat tartalmaznak. A megfelelő újrahasznosítás érdekében azokat vissza kell vinni a kereskedőhöz vagy egy veszélyes hulladék gyűjtőhelyre.
- Ne érintse meg az üvegfelületeket az ujjával, különösen akkor, ha előzőleg kézkrémet, rovarriasztót vagy hasonló terméket vitt fel rájuk. Ezek a termékek olyan vegyi anyagokat tartalmazhatnak, amelyek károsíthatják vagy megsemmisíthetik az üvegfelületek bevonatát.

MÉRÉSI ÉRTÉKEK

- Különösen nagy távolságok esetén az összes ballisztikailag releváns tényező hatása jelentősen megnő, és jelentős eltérések léphetnek fel. A kijelzett ballisztikai értékek ezért kifejezetten segédeszközként értelmezendők.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungary Kft. fordította Önnek!

- Függetlenül attól, hogy hogyan használja ezeket az információkat, Ön felelős a vadászati helyzet értékeléséért.
- A Leica Camera AG nem vállal felelősséget a harmadik féltől származó eszközök által továbbított értékek pontosságáért.
- Az erős elektromágneses mezők, például a radarberendezések által kibocsátottak, interferenciát és/vagy helytelen értékeket okozhatnak.
- A Föld mágneses mezője szintén eltéréseket okozhat az értékekben.

Garancia

Tisztelt Leica vásárló!

Gratulálunk új Leica termékének megvásárlásához – egy világhírű márka termékéhez. Az eladóval szemben fennálló törvényes jótállási jogain felül mi, a Leica Camera AG („LEICA”) önkéntes jótállási szolgáltatásokat nyújtunk Leica termékéhez az alábbi rendelkezéseknek („Leica jótállás”) megfelelően. A Leica garancia nem korlátozza az Önnek a vonatkozó jogszabályok alapján fogyasztóként megillető jogait, illetve a vásárlási szerződést kötött kereskedővel szemben fogyasztóként megillető jogait.

A Leica garancia

Ön egy olyan Leica terméket vásárolt, amely különleges minőségi előírásoknak megfelelően gyártott, és amelyet tapasztalt szakemberek minden egyes gyártási lépésben alaposan tesztelték. Ezen Leica termékre, beleértve az eredeti csomagolásban található kiegészítőket is, a következő Leica garanciát nyújtjuk, amely 2023. április 1-jétől érvényes. Felhívjuk figyelmét, hogy termékünk kereskedelmi használatára nem nyújtunk garanciát.

Egyes Leica termékek esetében meghosszabbított garanciaidő vehető igénybe, ha regisztrál a Leica fiókunkban. A részleteket a www.leica-camera.com weboldalunkon találja.

A Leica garancia hatálya

A garanciaidő alatt a gyártási és anyaghibákra alapuló reklamációkat a LEICA saját belátása szerint ingyenesen orvosolja javítással, a hibás alkatrészek cseréjével vagy egy hasonló, hibátlan állapotú Leica termékre való cserével. A kicserélt alkatrészek vagy termékek a LEICA tulajdonába kerülnek.

A Leica jótállással kapcsolatos bármilyen egyéb, jogi alapon benyújtott igény kizárt.

A Leica jótállásból kizárt esetek

A Leica garancia nem terjed ki a következőkre: kopásnak kitett alkatrészek, például szemkagylók, bőrborítások, hordozóhevederek, megerősítések, akkumulátorok és mechanikai igénybevételek kitett alkatrészek, kivéve, ha a hiba gyártási vagy anyaghibából ered.

Ez vonatkozik a felületek sérüléseire is.

A Leica jótállás szerinti igények visszavonása

A jótállási igények érvényüket veszítik, ha a hiba nem megfelelő kezelés miatt keletkezett; érvényüket veszíthetik továbbá, ha többek között harmadik féltől származó kiegészítőket használtak, a Leica terméket nem megfelelően nyitották meg, vagy nem megfelelően javították. A jótállási igények akkor is érvényüket veszítik, ha a sorozatszám olvashatatlan.

Redukciós csomagok kizárják a Leica jótállást! A Leica jótállás kizárja a csomagolt termékeket! Önnek!

Leica jótállási igény benyújtása

A garancia igénybeviteléhez szükségünk van a Leica termék vásárlásának igazolására, amelyet a LEICA által felhatalmazott kereskedőtől („felhatalmazott Leica kereskedő”) kell beszerezni. A vásárlási igazolásnak tartalmaznia kell a vásárlás dátumát, a Leica termék termék számát és sorozatszámát, valamint a hivatalos Leica kereskedő adatait. Fenntartjuk a jogot, hogy az eredeti nyugtát kérjük be. Alternatív megoldásként benyújthatja a jótállási tanúsítvány másolatát; kérjük, vegye figyelembe, hogy ezt teljes egészében ki kell tölteni, és a terméket hivatalos Leica kereskedőtől kell megvásárolni. Kérjük, küldje el Leica termékét a vásárlási bizonylat vagy a jótállási tanúsítvány másolatával és a probléma leírásával együtt a következő címre:

**Leica Camera AG, Customer Care, Am Leitz-Park 5,
35578 Wetzlar, Németország,
E-mail: customer.care@leica-camera.com,
Telefon: +49 (0)6441 2080-189**

Leica sportoptikai termék	Garanciális időszak Optika/mechanika	Garanciális időszak Elektronika
Monokuláris távolságmérő	3 év	3 év

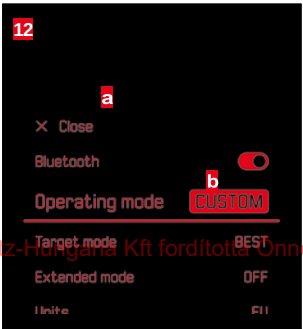
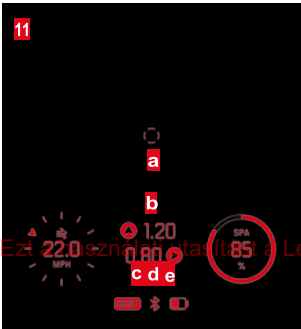
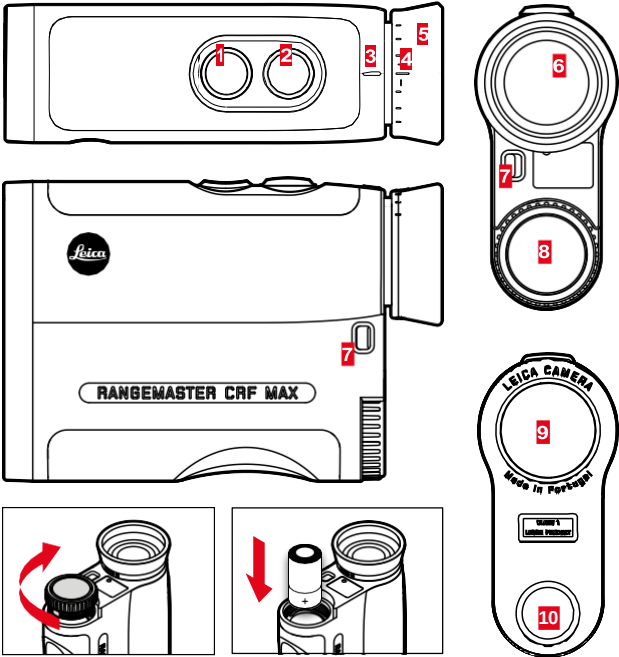
SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁS JAVÍTÁSRA TÖRTÉNŐ SZÁLLÍTÁSOK ESETÉN

(Csak az EU-ban érvényes)

Ha a garanciaidő alatt problémát észlel a készülékével, megszervezzük annak szállítását ügyfélszolgálatunkhoz. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal a szükséges intézkedések megtételéhez (+49 (0)6441 2080 189). Szállítási szolgáltatásunk a megbeszélt időpontban ingyenesen felveszi Leica termékét az Ön telephelyéről, és elszállítja azt ügyfélszolgálatunkhoz értékelés céljából.
Kapcsolat: <https://leica-camera.com/contact>

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

ALKATRÉSZEK MEGNEVEZÉSE

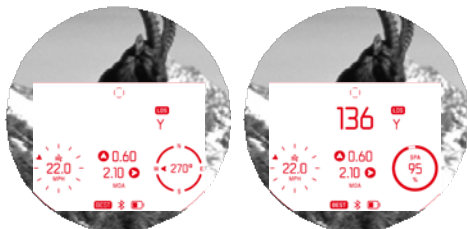


Ezt a készüléket forgalmazta a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

- 1 Menüválasztó gomb**
Menük eléréséhez, menüpontok közötti váltáshoz
- 2 Fő gomb**
A készülék bekapcsolása, a beállítások mentése, a távolság mérése, a menüpontok kiválasztása és beállítása
- 3 Dioptria beállítás index**
- 4 Dioptria skála**
- 5 Szemkagyló**
- 6 Okulár**
- 7 Pántfűl**
- 8 Elemtartó rekesz**
Hengeres lítium-ion elem 3 V (CR2 típus)
- 9 Lencse**
- 10 Lézerátviteli optika**
- 11 Kijelző**
 - a** Céljelölés
 - b** Választható kijelzőelemek
 - c** Távolságmérő mód
 - d**
- 12 Bluetooth**
 - h** kijelző
 - a** Menüből való kilépés
 - b** Aktív menüopció

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

EGYSZERŰ TÁVOLSÁGMÉRÉS



- Röviden nyomja meg a fő gombot
- Célozza meg a tárgyat a céljelöléssel
- Nyomja meg újra a fő gombot
 - A céljel rövid ideig kialszik, majd megjelenik a mért érték.
 - Amíg a céljel még világít, bármikor új mérést lehet végezni a főgomb újbóli megnyomásával.

A következő esetekben jelenik meg a „---” jelzés:

- Az objektum 10 méternél (33 láb) közelebb van.
- A hatótávolság túllépése
- Az objektum nem tükröződik megfelelően.

SCAN MODE (FOLYAMATOS SZKENNELÉS)



- Nyomja meg röviden a fő gombot
- Célozza meg az objektumot a megvilágított céljelzővel
- Tartsa lenyomva a fő gombot körülbelül 2,5 másodpercig

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

LEICA BALLISTICS APP

A készülék okostelefonhoz csatlakoztatható. A Leica Ballistics alkalmazás lehetővé teszi személyes ballisztikai profilok létrehozását és mentését. Ehhez először telepíteni kell a „Leica Ballistics” alkalmazást a mobil eszközre. Az alkalmazásban megtalálható a rendelkezésre álló funkciók listája és azok használatának útmutatója.

CSATLAKOZÁS

KAPCSOLAT LÉTREHOZÁSA

A TÁVOLSÁGMÉRŐBEN

- Tartsa lenyomva a Menüválasztás gombot a főmenü eléréséhez.
- A Menu Selection gombbal lépjen a „Bluetooth” menüpontra.
- A fő gomb megnyomásával aktiválja a Bluetooth kapcsolót.
 - A Bluetooth aktiválva van, és a kapcsolat létrehozható. (Megjelenik a „✖” felirat).

A MOBIL ESZKÖZÖN

- Aktiválja a Bluetooth-ot®
- Indítsa el a Leica Ballistics alkalmazást
- Válassza ki a kívánt eszközt

KAPCSOLAT MEGSZÜNTETÉSE

- Tartsa lenyomva a Menüválasztás gombot a főmenü eléréséhez.
- A Menüválasztás gombbal lépjen a „Bluetooth” menüpontra.
- A fő gomb megnyomásával kapcsolja ki a Bluetooth kapcsolót.
 - A Bluetooth kikapcsol, és a kapcsolat megszűnik.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

MŰSZAKI ADATOK

Név	Leica Rangemaster CRF Max
Eszköz típus	Távolságmérő
Típusszám	4066
Rendelési szám	40549
A szállítás tartalma	Távolságmérő, hordozósíj, hordtáska, optikai tisztító kendő, gyors útmutató, tesztelési tanúsítvány, hengeres lítium-ion elem 3 V (CR2 típus)
Nagyítás	7x
Lencse átmérő	24 milliméter (0,945 hüvelyk)
Kimeneti pupilla	3,4 milliméter (0,134 hüvelyk)
Alkonyati tényező	13
Geometriai fényesség	11,8
Látómező (1000 m / 1095 yard távolságból)	115 m (377 ft)
Objektív látószög	6,6
Kimeneti pupilla – hosszanti távolság	15 milliméter (0,59 hüvelyk)
Prizmatípus	Tetőprizma
Bevonat	Lencsék: High Durable Coating (HDC™) és hidrofób Aqua-Dura® bevonat a külső lencséken Prizmák: Fáziskorrektíós bevonat P 40
Dioptria-beállítás	±3,5 dpt
Kompensáció szemüvegviselői számára	Igen, visszafordítható gumiból készült okulárral
Maximális hatótávolság	3400 m/3700 yd
Minimális távolság	Kb. 10 m (33 ft)
Mérési pontosság	10–200 m (33–655 ft): ±0,5 m (±1,65 ft), 200–1000 m (655–3280 ft): ±1 m (±3,3 ft), >1000 m (> 3280 ft): 0,15 %
Kijelző	Aktív mátrixú microLED kijelző
Maximális mérési idő	Kb. 0,3 s (kiterjesztett módban 1,2 s)
Mérési módszerek	Egyetlen mérés, szkennelési mód
Lézer	Láthatatlan, szemre biztonságos az EN és az FDA 1. osztály szerint
Anyag	Üvegszállal erősített műanyag
Interfészek	Bluetooth® 5,0 LE Bluetooth vezeték nélküli technológia Frekvenciatartomány (középső frekvencia): 2402–2480 MHz, maximális kimeneti teljesítmény (dBm EIRP): 10
Vízállóság	Vízálló 1 m (3,3 ft) vízmélységig
Üzemi hőmérséklet	-20 °C és 55 °C (-4 °F és 131 °F) között
Tárolási hőmérséklet	-40 °C és 85 °C (-40 °F és 185 °F) között
Akkumulátor	Hengeres lítium-ion elem 3 V (CR2 típus)
Méret (Szé x Ma x Mé)	Kb. 113 x 78 x 35 mm (4,45 x 3,07 x 1,38 hüvelyk)
Súly (akkumulátorral)	Kb. 199 g (6,5 oz)

Használati utasítás: Hengeres lítium-ion elem 3 V (CR2 típus) – Kérjük, olvassa el és tárolja Önnek!

A tervezés, gyártás és a szállítási tartalom változhat.

Származási ország: Portugália

angol

Megfelelőségi nyilatkozat (DoC)

A Leica Camera AG ezúton igazolja, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvben meghatározott alapvető előírásoknak.

Az ügyfelek letölthetik a DoC szerverünkről termékeinkről a DoC szerverünkről:

www.cert.leica-camera.com

További kérdések esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Camera AG termék-támogatási csapatával: Am Leitz-Park 5, 35578 Wetzlar, Németország

Terméktől függően (lásd a műszaki adatokat)



PSTI megfelelés:

<https://leica-camera.com/en-int/product-security>

Ez egy 1. osztályú – fogyasztói lézertermék
az 50689:2021 szerint

Kereskedelmi név:

Leica Modellszám:

4066

FCC azonosító: N5A4066

Ez az adó nem helyezhető el és nem üzemeltethető más antennával vagy adóval együtt.

Ez a berendezés megfelel az FCC által szabályozatlan környezetre előírt sugárterhelési határértékeknek és az FCC rádiófrekvenciás (RF) sugárterhelési irányelveinek.

Ez a berendezés megfelel az FCC által szabályozatlan környezetre előírt sugárterhelési határértékeknek, és megfelel az FCC rádiófrekvenciás (RF) sugárterhelési irányelveinek, mivel nagyon alacsony RF-energia szinttel rendelkezik.

Ez az eszköz nagyon alacsony RF-energiaszinttel rendelkezik, amely a specifikus abszorpciós ráta (SAR) tesztelése nélkül is megfelelőnek tekinthető.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!



ESSZENCIA

Leica Camera AG | Am Leitz-Park 5

35578 WETZLAR | NÉMETORSZÁG

Telefon +49(0)6441-2080-0 | Telefax +49(0)6441-2080-333

www.leica-camera.com

439-299.001-034 VII/25/DB

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

Garancia

Gyártó által vállalt garancia: 3 év általános garancia a készülékre, 10 év a szenzorra, 2 év az akkumulátorra

Fogyasztói jótállás: 36 hónap

Fogyasztónak NEM minősülő személyek (például, de nem kizárólag Gazdálkodó Szervezetek) számára: gyártó által vállalt garancia, valamint 12 hónap kellékszavatosság.

Figyelem!

A terméket használata során ne tegye ki semmilyen elkerülhető kémiai, fizikai behatásnak, sokknak, amelyről sejthető vagy ismert, hogy a károsodását okozhatja. Kerülje el, hogy a terméket karbantartás, tisztítás-elmaradás elmaradása vagy más mulasztás-jellegű hatás vagy kár érje. Úgy a szállítás, tárolás, mint a használat során vigyázzon az eszközre. Óvja a felesleges rázkódástól, súrlódástól, ütődéstől, sugárzásoktól (pl. de nem kizárólag víz-, napsugárzás, elektromos, hő- vagy mágneses hatás). Ne engedje, hogy vegyi anyag vagy más behatás érje, mindig használja tiszta kézzel. A termék terepi használatából fakadóan esetenként az optikai rendszerben szennyeződés megjelenhet, céltávcsöveknél ezt a kockázatot a sokk-hatás növeli. Amennyiben egy ilyen szennyeződés nem zárja ki a rendeltetés-szerű használatot, úgy annak megjelenése nem tekinthető meghibásodásnak, és a jelenség kiküszöbölését a Vásárló kérésére a garanciális idő alatt ingyenes karbantartás keretében végezzük, melynek határideje meghaladhatja a 30 napot. Továbbá karbantartási, nem pedig jótállási kérdés az energiaellátást biztosító elem vagy akkumulátor teljesítmény - csökkenése az idő haladtával, illetve kedvezőtlen külső körülmények hatására (pl. de nem kizárólag alacsony hőmérséklet). Az elem/akkumulátor cseréje, valamint az esetleges szoftver-frissítés(ek) a Vásárló feladata(i). Amennyiben a készülék lehetőséget ad külső hatásra aktiválódó kényelmi funkciók igénybevételére (pl. de nem kizárólag a lövésre induló videó), annak aktiválódása (működése) a változó külső körülmények (kaliber, fegyver, annak tömege, hangtompító használata, beállítás stb) függvénye! Ha 100%-os funkció-biztonságot szeretne elérni, használja ezen funkciókat manuális indítással! A szoftverfrissítések befolyásolhatják a korábban megszokott funkciókat, beállításokat, de ez nem minősül meghibásodásnak.

A rögzített belövési adatok esetleges elvesztésekor leghamarabb ellenőrizze a belövési profilokat, mert a legtöbb ilyen jelenség mögött a belövési profilok közötti nem észlelt váltás áll.

Igen ritka esetben (pl. de nem kizárólag a készülék mélykisülésekor) az adatok elveszhetnek, ezért javasoljuk a mentett belövési adatokat pl. mobiltelefonban eltárolni a költségmentes manuális visszaállítás érdekében.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!